

DE

# DETAILLIERTE GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR WASCHMACHINE

**gorenje**



Diese Waschmaschine ist ausschließlich für den Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.

Bitte verwenden Sie sie nicht für Wäsche, die als nicht für die Maschinenwäsche geeignet gekennzeichnet ist.

Die in der Bedienungsanleitung verwendeten Symbole haben die folgende Bedeutung:

 Information, Ratschlag, Tipp oder Empfehlung

 Warnung - Allgemeine Gefahr

 Warnung - Stromschlaggefahr

 Warnung - Gefahr durch heiße Oberfläche

 Warnung - Brandgefahr



Es ist wichtig, dass Sie die Anleitungen aufmerksam lesen.

# INHALT

<b>4 SICHERHEITSHINWEISE</b>	<b>EINLEITUNG</b>
<b>10 ÜBERBLICK ÜBER DIE WASCHMASCHINE</b> 11 Technische Daten	
<b>12 INSTALLATION UND ANSCHLUSS</b> 13 Transportbolzen entfernen 14 Umzug und Transport nach installation 15 Aufstellort 15 Einstellfüße 17 Anschluss an der Wasserversorgung 17 Aquastop 18 Ablaufschlauch anschließen und sichern 20 Anschluss am Stromnetz	<b>VORBEREITUNG VOR ERSTGEBRAUCH</b>
<b>21 VOR ERSTGEBRAUCH</b>	
<b>22 WASCHEN SCHRITT FÜR SCHRITT (1 - 6)</b> 22 Schritt 1: Beachten Sie die Etiketten auf der Wäsche 23 Schritt 2: Waschen vorbereiten 27 Schritt 3: Waschprogramm auswählen 31 Schritt 4: Zusätzliche Einstellungen und Funktionen wählen 35 Schritt 5: Waschprogramm starten 36 Schritt 6: Ende des Waschprogramms	<b>WASCHSCHRITTE</b>
<b>37 UNTERBRECHUNGEN UND PROGRAMMÄNDERUNGEN</b>	
<b>38 WARTUNG UND REINIGUNG</b> 38 Waschmittelschublade reinigen 39 Wasserzulaufschlauch, Gehäuse der Waschmittelschublade und Türdichtung aus Gummi reinigen 40 Pumpenfilter reinigen 41 Gehäuse der Waschmaschine reinigen	<b>REINIGUNG UND PFLEGE</b>
<b>42 FEHLERSUCHE</b> 42 Was tun...? 43 Fehlersuche und Fehlercodes 44 Wartung	
<b>45 EMPFEHLUNGEN UND WIRTSCHAFTLICHE NUTZUNG</b> 46 Tipps zur Fleckenentfernung <b>48 ENTSORGUNG</b> <b>49 TYPISCHER STROMVERBRAUCH</b>	<b>FEHLERSUCHE</b>  <b>VERSCHIEDENES</b>

# SICHERHEITSHINWEISE



**Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie die Waschmaschine benutzen.**

**Benutzen Sie die Waschmaschine nicht, ohne die Bedienungsanleitung vorher gelesen und verstanden zu haben.**

**Diese Bedienungsanleitung wird mit verschiedenen Waschmaschinenmodellen geliefert. Daher kann es sein, dass einige Funktionen oder Einstellungen bei Ihrer Waschmaschine nicht verfügbar sind.**

Die Nichtbeachtung der Anleitungen oder die unsachgemäße Verwendung der Waschmaschine kann zu Schäden an der Wäsche oder am Gerät oder zu Verletzungen des Benutzers führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung griffbereit in der Nähe der Waschmaschine auf.

**Diese Waschmaschine ist ausschließlich für den Gebrauch im privaten Haushalt bestimmt.** Wenn die Waschmaschine für gewerbliche Zwecke oder für Zwecke verwendet wird, die über den normalen Gebrauch in einem Haushalt hinausgehen, oder wenn sie von einer Person verwendet wird, die kein Verbraucher ist, gilt die kürzeste Gewährleistungsfrist, die in den einschlägigen Gesetzen vorgesehen ist.

Befolgen Sie die Installationsanleitung für die Waschmaschine und den Anschluss an der Wasser- und Stromversorgung genau (siehe Kapitel „INSTALLATION UND ANSCHLUSS“). Der Anschluss an der Wasser- und Stromversorgung muss von einem entsprechend ausgebildeten Fachmann vorgenommen werden.

Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten, welche die Sicherheit oder die Leistung betreffen, müssen von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden. Um Gefahren zu vermeiden, darf **ein beschädigtes Netzkabel** nur durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine autorisierte Person ersetzt werden.

**Bevor Sie die Waschmaschine am Stromnetz anschließen, warten Sie mindestens 2 Stunden, bis sie Raumtemperatur erreicht hat.**

**Dieses Produkt darf nur von einem autorisierten Kundendienst unter Verwendung zugelassener Ersatzteile repariert werden.**

**Versuchen sie nicht, die Waschmaschine selbst zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Kundendienst und verwenden Sie stets Originalersatzteile.**

Bei unsachgemäßem Anschluss oder Gebrauch oder bei Wartung durch eine nicht autorisierte Person trägt der Benutzer die Reparaturkosten für Schäden, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

Die Waschmaschine darf nicht über ein Verlängerungskabel am Stromnetz angeschlossen werden.

Schließen Sie die Waschmaschine nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, am Stromnetz an, und schließen Sie es nicht an einer Stromversorgung an, die regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Schließen Sie die Waschmaschine nicht an einer Steckdose an, die nur für geringe Lasten vorgesehen ist.

Die Steckdose muss sicher geerdet sein, und die Wasserzufuhr darf nicht blockiert werden.

**Stellen Sie die Waschmaschine nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 5 °C fallen kann, da sonst Teile durch einfrierendes Wasser beschädigt werden können.**

Stellen Sie die Waschmaschine eben und stabil auf festem Boden auf.

Wird die Waschmaschine auf einen erhöhten Untergrund gestellt, muss sie zusätzlich gegen Umkippen gesichert werden.

**Vor der ersten Inbetriebnahme sind die Transportbolzen zu entfernen**, da das Einschalten einer blockierten Maschine zu schweren Schäden führen kann (siehe Kapitel „INSTALLATION UND ANSCHLUSS/Transportbolzen entfernen“). Im Fall einer solchen Beschädigung erlischt die Garantie.

**Um die Waschmaschine an der Wasserversorgung anzuschließen**, verwenden Sie den mitgelieferten Wasserzulaufschlauch und die Dichtungen. Der Wasserdruck muss zwischen 0,1 - 1 MPa (1 - 10 bar; 1 - 10 kp/cm<sup>2</sup>; 10-100 N/cm<sup>2</sup>) liegen.

Verwenden Sie stets einen neuen Wasserzulaufschlauch, um die Waschmaschine an der Wasserversorgung anzuschließen; verwenden Sie einen alten Wasserzulaufschlauch nicht erneut.

Das Ende des Wasserablaufschlauchs muss in das Abflusssystem reichen.

Drücken Sie vor dem Start des Waschganges die Tür an der angegebenen Stelle an, bis sie einrastet. Die Tür kann während des Betriebs der Waschmaschine nicht geöffnet werden.

**Entfernen Sie vor dem ersten Waschgang mit Hilfe des Trommelreinigungsprogramms** (siehe PROGRAMMTABELLE) alle Verunreinigungen aus der Trommel.

**Schließen Sie nach dem Waschgang den Wasserhahn und ziehen Sie den Netzstecker.**

Benutzen Sie die Waschmaschine nur zum Waschen von Wäsche, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben. Die Waschmaschine ist nicht für die chemische Reinigung vorgesehen.

Verwenden Sie zum Waschen und Pflegen der Wäsche nur Waschmittel. Wir haften nicht für Schäden oder Verfärbungen an Dichtungen und Kunststoffteilen, die durch die Verwendung von Bleich- oder Färbemitteln entstehen.

**Zum Entkalken**, verwenden Sie nur Entkalkungsmittel mit Korrosionsschutzzusatz. Beachten Sie die Hinweise des Herstellers. Beenden Sie die Entkalkung mit mehreren Spülgängen oder mit der **Trommelreinigung** (Selbstreinigungsprogramm), um eventuelle Rückstände (Essig usw.) zu entfernen.

 Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Waschmittel, da dies zur Freisetzung von giftigen Gasen, zur Beschädigung der Maschine und zu Feuer und Explosion führen kann.

Die Waschmaschine ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt. Diese Personen müssen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in den Gebrauch der Waschmaschine eingewiesen werden.

**Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verbrauchsmaterial,** geringfügige Farbabweichungen, altersbedingte Geräuscentwicklung und ästhetische Mängel an Bauteilen, welche die Funktionalität und Sicherheit der Waschmaschine nicht beeinträchtigen.

## **SICHERHEIT VON KINDERN**

Bevor Sie die Gerätetür schließen und das Programm starten, vergewissern Sie sich, dass sich außer Wäsche nichts in der Trommel befindet. Vergewissern Sie sich, dass kein Kind in die Trommel geklettert ist und die Tür von innen geschlossen hat.

Bewahren Sie Waschmittel und Weichspüler außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

**Aktivieren Sie die Kindersicherung.** Siehe Kapitel „ZUSÄTZLICHE EINSTELLUNGEN UND FUNKTIONEN WÄHLEN/Kindersicherung“.

**Lassen Sie Kinder unter drei Jahren nicht in die Nähe des Geräts, es sei denn, sie sind unter ständiger Aufsicht.**

**Die Waschmaschine wurde in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsnormen gefertigt.**

Die Waschmaschine kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, aber nur, wenn sie während der Benutzung beaufsichtigt werden, wenn sie Anleitungen zur sicheren Benutzung erhalten haben und die Gefahren einer unsachgemäßen Benutzung verstehen. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Waschmaschine spielen. Kinder dürfen die Waschmaschine nicht ohne Aufsicht reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

## **GEFAHR DURCH HEIßE OBERFLÄCHE**

Während der Waschzyklen kann sich die Tür erhitzen. Seien Sie vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht in der Nähe des Türglases spielen.

## **WASSERÜBERLAUFSCHUTZ (BEI EINGESCHALTETER WASCHMASCHINE)**

Wenn der Wasserstand in der Waschmaschine über das normale Niveau ansteigt, wird der Wasserstandsschutz aktiviert. Das unterbricht die Wasserzufuhr und die Waschmaschine beginnt, das Wasser abzupumpen. Das Programm wird unterbrochen und ein Fehler wird gemeldet.

## **TRANSPORT/TRANSPORT NACH INSTALLATION**

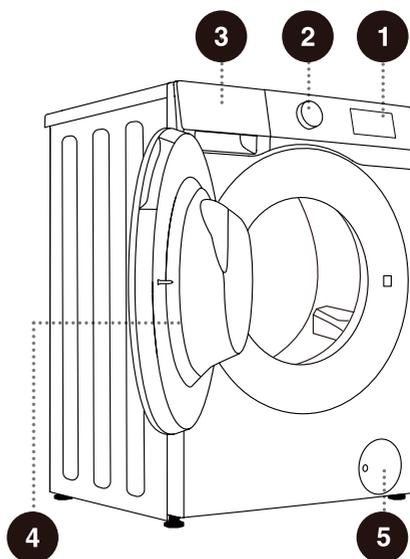
Wenn Sie beabsichtigen, die Waschmaschine nach der Installation zu transportieren, müssen Sie die Transportbolzen einbauen (siehe Kapitel „INSTALLATION UND ANSCHLUSS/ Umzug und Transport nach Installation“). Vor dem Einsetzen der Transportbolzen muss die Waschmaschine vom Stromnetz getrennt werden!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

# ÜBERBLICK ÜBER DIE WASCHMASCHINE

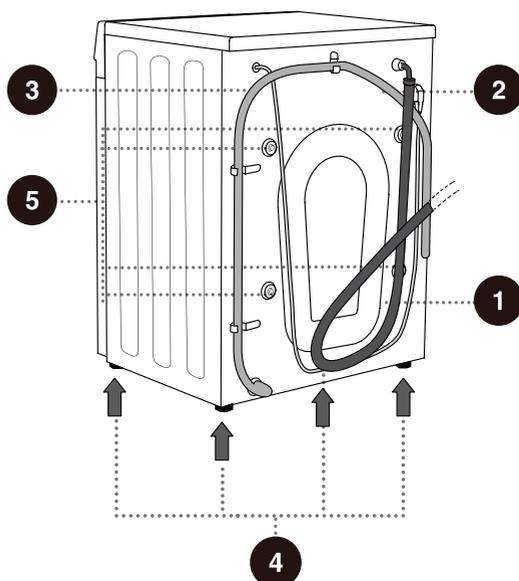
## FRONTANSICHT

- 1 Bedienfeld
- 2 Programmwahlknopf
- 3 Waschmittelschublade
- 4 Tür
- 5 Klappe Pumpenfilter



## RÜCKSEITE

- 1 Wasserzulaufschlauch (water inlet hose)
- 2 Netzkabel (power cord)
- 3 Wasserablaufschlauch (water outlet hose)
- 4 Einstellfüße (leveling feet)
- 5 Transportbolzen (transport bolts)



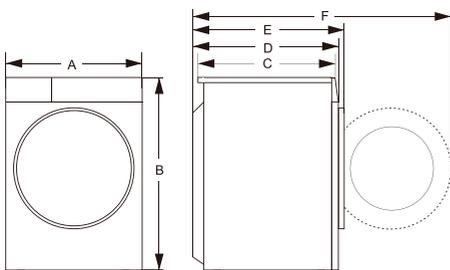
⚠ Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur zu Referenzzwecken. Da unsere Produkte ständig verbessert werden, können Aussehen, Farbe und Funktionsteile Ihres tatsächlichen Produkts von den Abbildungen abweichen.

# TECHNISCHE DATEN

(MODELLABHÄNGIG)

Maximale Waschladung	7 kg
Gewicht der Waschmaschine	57 kg
Nennspannung	220-240 V~
Nennleistung	1600 W
Frequenz	50 Hz

## Abmessungen (mm)



Index	Abmessungen (mm)
A	595
B	845
C	385
D	435
E	465
F	920

# INSTALLATION UND ANSCHLUSS

☞ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Sie die Waschmaschine nicht mit einem scharfen Gegenstand beschädigen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, andere Kunststoffteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Überprüfen Sie die Waschmaschine auf eventuelle Schäden. Wenn Sie vermuten, dass die Waschmaschine beschädigt ist, verwenden Sie sie nicht und wenden Sie sich sofort an den Kundendienst.

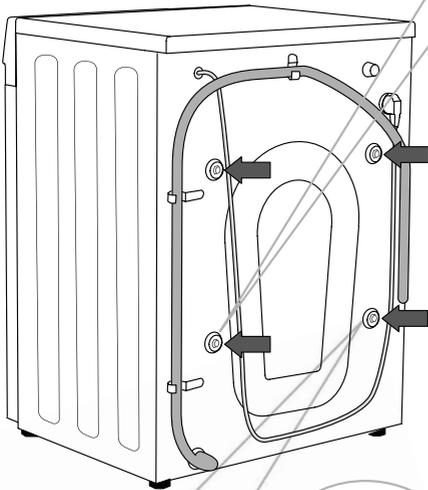
Das Gerät wird mit einem Zubehör-Set geliefert, das Folgendes enthält:

- Bedienungsanleitung;
- 4 Kunststoffstopfen;
- Wasserzulaufschlauch;
- Halter für den Ablaufschlauch;
- Schraubenschlüssel.

Vergewissern Sie sich, dass alle oben aufgeführten Teile vorhanden sind.

# TRANSPORTBOLZEN ENTFERNEN

**⚠** Vor Erstgebrauch der Waschmaschine müssen die Transportbolzen entfernt werden. Ein blockiertes Gerät kann beim Einschalten beschädigt werden. Im Fall einer solchen Beschädigung erlischt die Garantie.



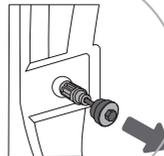
Hier befindet sich auch eine Kabelklemme, die ebenfalls entfernt werden muss.



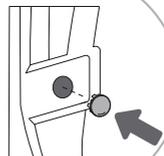
**1** Schieben Sie die Schläuche beiseite und verwenden Sie einen passenden Schraubenschlüssel, um die 4 Bolzen auf der Rückseite gegen den Uhrzeigersinn zu lösen, wie durch den Pfeil angezeigt. Lösen Sie sie um etwa 30 mm (nicht vollständig).



**2** Ziehen Sie alle 4 Transportbolzen waagrecht heraus.



**3** Ziehen Sie die Transportbolzen zusammen mit dem Gummi und dem Kunststoffteil heraus.



**4** Decken Sie die 4 Schraubenlöcher mit den Kunststoffkappen ab. Die Kunststoffkappen finden Sie im Zubehör-Set zusammen mit der Bedienungsanleitung.

**⚠** Bewahren Sie die Transportbolzen für einen späteren Transport auf (um die Transportbolzen wieder einzubauen, führen Sie die obigen Anleitungen in umgekehrter Reihenfolge durch).

# UMZUG UND TRANSPORT NACH INSTALLATION

☞ Um die Waschmaschine nach der Installation zu transportieren, müssen die transportbolzen wieder angebracht werden, um Schäden durch Vibrationen während des Transports zu vermeiden (siehe Kapitel „INSTALLATION UND ANSCHLUSS/Transportbolzen entfernen“). Wenn Sie die Transportbolzen verloren haben, können Sie diese beim Hersteller nachbestellen.

Verwenden Sie das gesamte Verpackungsmaterial (Plastiktüten, andere Kunststoffteile usw.).

**⚠ Nach dem Transport sollte die Waschmaschine mindestens zwei Stunden lang stillstehen, bevor sie am Stromnetz angeschlossen wird. Die Waschmaschine sollte von einem geschulten Techniker aufgestellt und angeschlossen werden.**

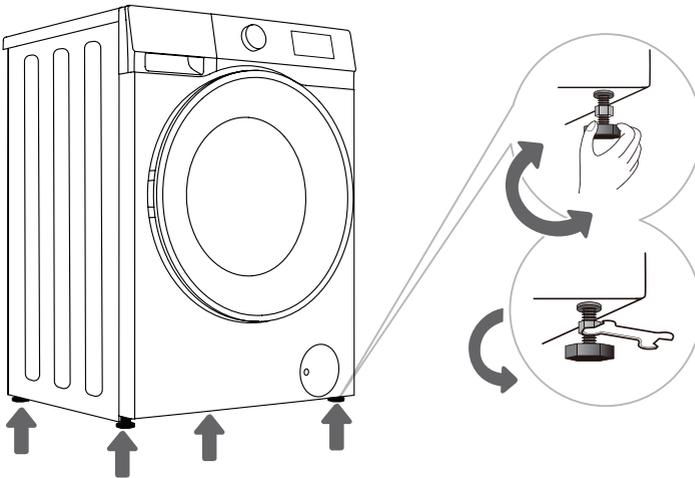
**⚠ Lesen Sie vor dem Anschließen der Waschmaschine aufmerksam die Bedienungsanleitung. Schäden, die durch unsachgemäßen Anschluss oder Gebrauch der Waschmaschine entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt.**

# AUFSTELLORT

☛ Der Boden, auf dem die Waschmaschine aufgestellt wird, muss aus Beton sein. Er muss sauber und trocken sein, sonst kann die Waschmaschine rutschen. Reinigen Sie auch die Unterseite der Einstellfüße.

# EINSTELLFÜßE

Verwenden Sie eine Wasserwaage und den mitgelieferten Schraubenschlüssel.



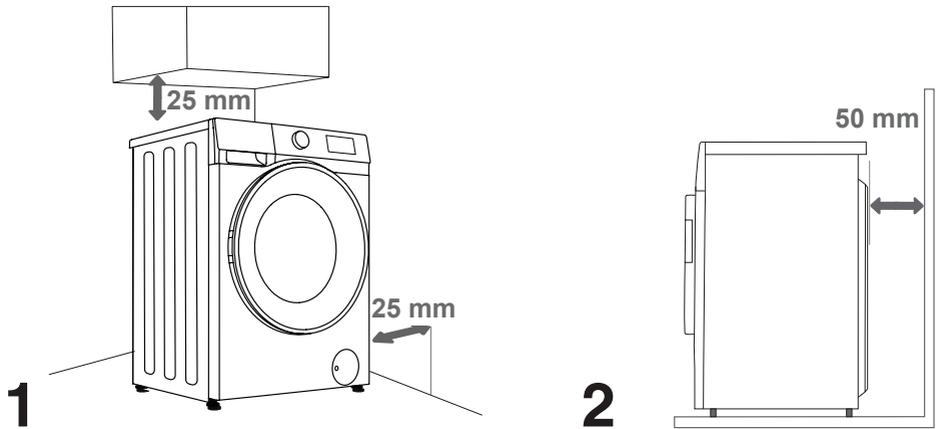
.....  
**1** Drehen Sie die Einstellfüße, um die Maschine zu nivellieren. Die Füße ermöglichen eine Nivellierung um  $\pm 2$  cm.  
.....

**2** Nachdem Sie die Höhe der Füße eingestellt haben, ziehen Sie die Kontermuttern fest an, indem Sie sie in Richtung der Unterseite der Maschine **↑** drehen (siehe Abbildung).

☛ Eine nicht nivellierte Maschine kann zu Vibrationen, Rutschen und lautem Betrieb führen. Eine fehlerhafte Nivellierung der Maschine ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

☛ Beim Betrieb der Waschmaschine können ungewöhnliche oder laute Geräusche auftreten, die meist auf eine unsachgemäße Installation zurückzuführen sind.

# Installationsabstand

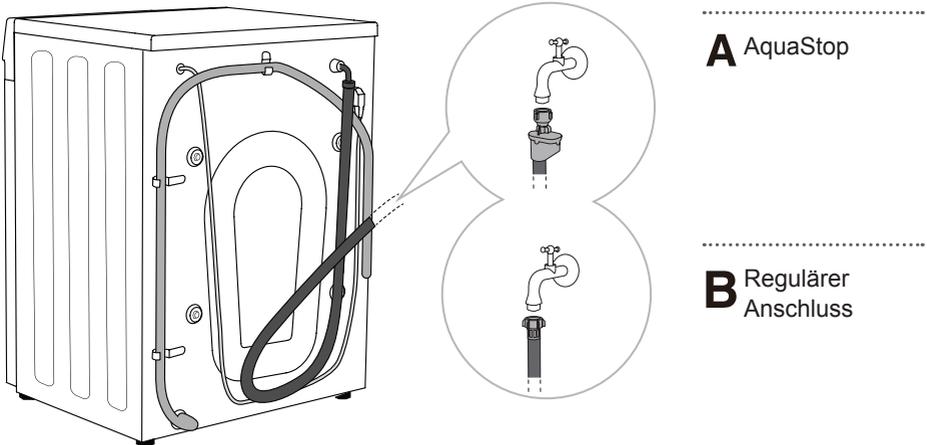


⚠ Die Waschmaschine darf nicht mit einer Wand oder einem Möbelstück in Berührung kommen. Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, lassen Sie um die Waschmaschine herum etwas Platz, wie in der Abbildung angegeben. Die Nichteinhaltung der erforderlichen Mindestabstände kann zu einem unsicheren oder anormalen Betrieb führen. Außerdem kann es zur Überhitzung kommen (Abbildung 1 und 2).

⚠ Wir empfehlen nicht, die Waschmaschine einzubauen.

# ANSCHLUSS AN DER WASSERVERSORGUNG

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch ordnungsgemäß am Wasserhahn an.



☼ Für den normalen Betrieb der Waschmaschine muss der Wasserdruck zwischen 0,1 - 1 MPa (1 - 10 bar; 1 - 10 kp/cm<sup>2</sup>; 10 - 100 N/cm<sup>2</sup>) liegen. Der minimale dynamische Wasserdruck kann durch Messung des Wasserdurchflusses bestimmt werden. Aus einem vollständig geöffneten Wasserhahn sollten in 15 Sekunden 3 Liter Wasser fließen.

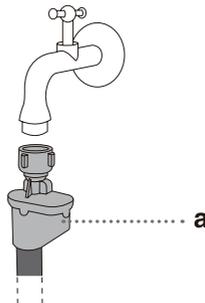
☼ Ziehen Sie den Wasserschlauch nach dem Anschließen von Hand auf gute Dichtigkeit an (max. 2 Nm). Überprüfen Sie die Dichtung auf eventuelle Undichtigkeiten. Verwenden Sie keine Zange oder ähnliches Werkzeug, da dadurch das Gewinde der Mutter beschädigt werden könnte.

☼ Verwenden Sie nur den mit dem Gerät gelieferten Wasserzulaufschlauch. Verwenden Sie keinen gebrauchten Schlauch oder andere Schläuche.

☼ Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch nicht beschädigt ist. Wenn der Schlauch abgenutzt, spröde oder rissig ist, muss er ersetzt werden.

## AquaStop (NICHT ALLE MODELLE)

Wenn ein internes Rohr oder ein Schlauch beschädigt ist, wird ein Absperrsystem aktiviert, das die Wasserzufuhr zur Waschmaschine unterbricht. In diesem Fall wird das Kontrollfenster (a) rot. Tauschen Sie den Wasserzulaufschlauch aus.



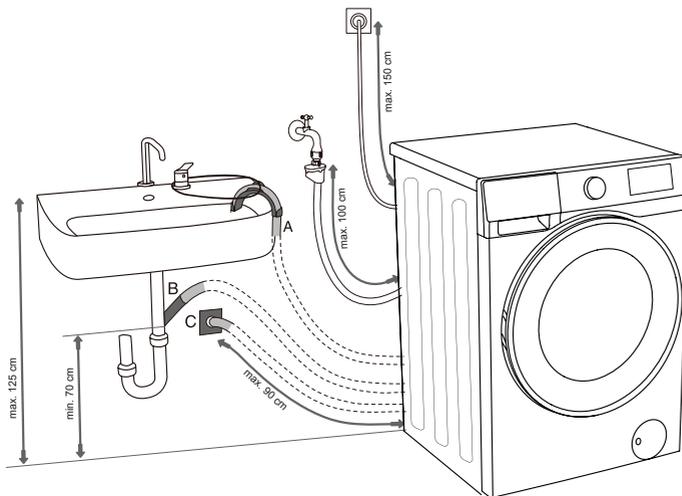
☞ Tauchen Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem AquaStop-System nicht in Wasser ein, da er ein elektrisches Ventil enthält.

☞ Der Wasserzulaufschlauch kann ohne Rückschlagventil angeschlossen werden.

☞ Achten Sie darauf, dass der angeschlossene Wasserzulaufschlauch nicht verdreht oder verstopft ist.

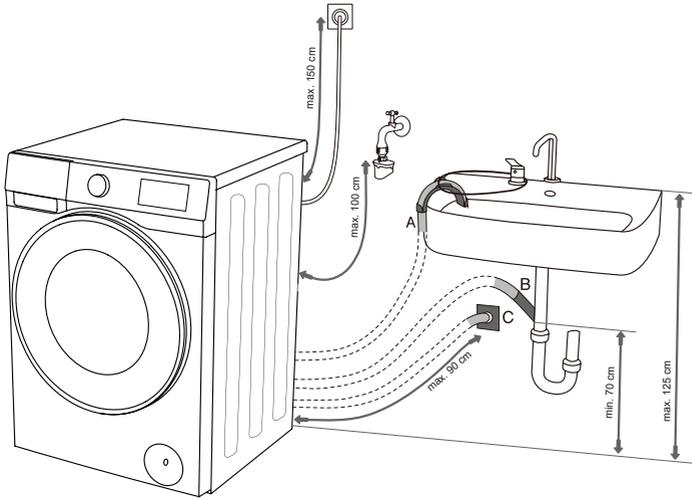
## ABLAUSCHLAUCH ANSCHLIEßEN UND SICHERN

Führen Sie den Ablaufschlauch in ein Waschbecken oder eine Badewanne, oder schließen Sie ihn direkt an einem Abfluss an (Minstdurchmesser des Abflusses 4 cm). Der vertikale Abstand vom Boden bis zum Ende des Ablaufschlauchs sollte 60 - 100 cm betragen. Er kann auf drei Arten angebracht werden (A, B, C).

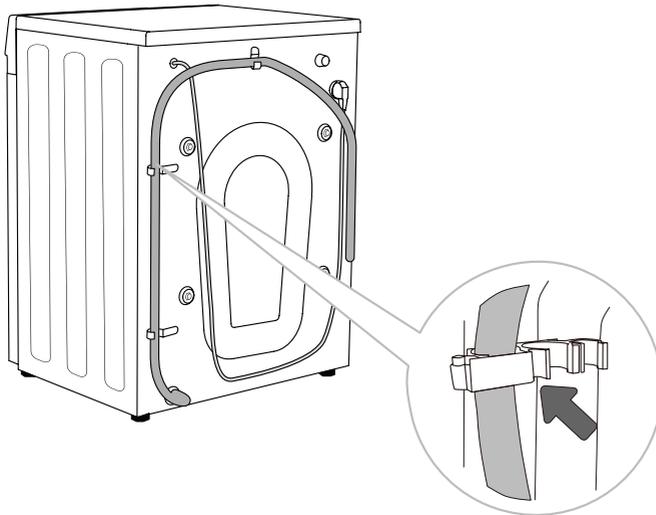


**A** Das Ende des Ablaufschlauchs kann über ein Waschbecken oder eine Badewanne gelegt werden. Verwenden Sie einen Spanngurt, um den Schlauch durch den Ellbogen zu sichern, damit er nicht verrutscht.

**B** Der Ablaufschlauch kann auch direkt am Abfluss des Waschbeckens angeschlossen werden. Verwenden Sie kein kleines Waschbecken. Achten Sie darauf, dass das abfließende Wasser heiß sein kann.



**C** Der Ablaufschlauch kann ebenfalls an einem Abfluss mit Siphon befestigt werden, der ordnungsgemäß installiert sein muss, um eine Reinigung zu ermöglichen.

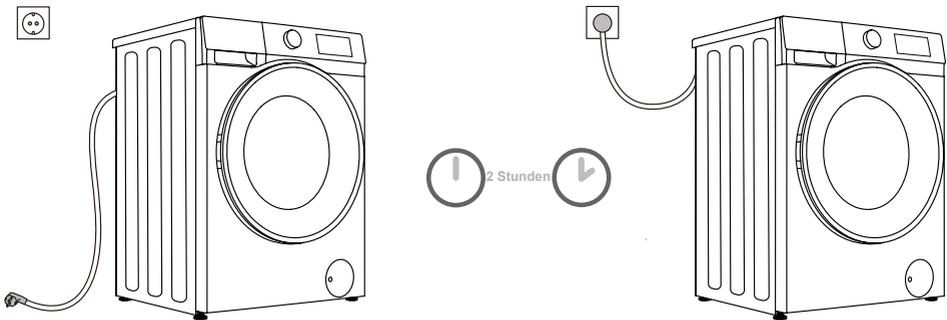


**D** Der Ablaufschlauch muss an den Haken auf der Rückseite der Waschmaschine befestigt werden, wie in der Abbildung gezeigt.

⚠ Achten Sie darauf, dass der Ablaufschlauch nicht beschädigt ist.

⚠ Wird der Ablaufschlauch nicht ordnungsgemäß installiert, kann dies zu einem unsicheren oder anormalen Betrieb der Waschmaschine führen.

# ANSCHLUSS AM STROMNETZ



**⚠** Bevor Sie die Waschmaschine am Stromnetz anschließen, warten Sie mindestens 2 Stunden, bis sie Raumtemperatur erreicht hat.

Schließen Sie die Waschmaschine an einer geerdeten Steckdose an, die nach der Installation frei zugänglich sein muss. Die Steckdose muss mit einem Schutzkontakt ausgestattet sein (gemäß den einschlägigen Vorschriften).

Die allgemeinen Daten zu Ihrer Waschmaschine finden Sie auf dem Typenschild.

**⚠** Wir empfehlen die Verwendung eines Überspannungsschutzes, um die Waschmaschine vor Blitzschlag zu schützen.

**⚠** Die Waschmaschine darf nicht über ein Verlängerungskabel am Stromnetz angeschlossen werden.

⚡ Schließen Sie die Waschmaschine nicht an einer Steckdose an, die nur für kleine Lasten vorgesehen ist.

⚡ Berühren Sie die Waschmaschine nicht mit nassen Händen.

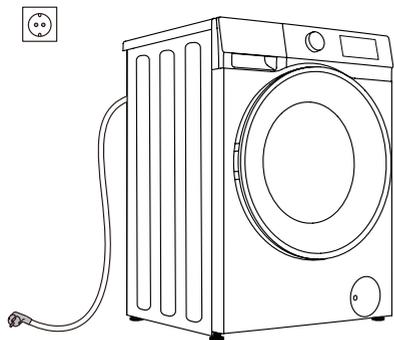
⚡ Reparatur und Wartung der Waschmaschine muss geschulten Fachleuten überlassen werden.

⚡ Ein beschädigtes Netzkabel darf nur durch eine vom Hersteller autorisierte Person ersetzt werden.

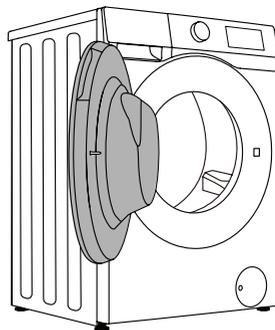
# VOR ERSTGEBRAUCH

Vergewissern Sie sich, dass die Waschmaschine von der Stromversorgung getrennt ist und öffnen Sie die Tür zu sich hin (Abbildung 1 und 2).

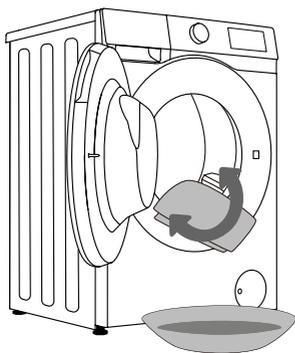
Reinigen Sie die Trommel mit einem weichen, feuchten Tuch. Sie können auch das Trommelreinigungsprogramm verwenden. In diesem Fall schließen Sie die Waschmaschine am Stromnetz an und öffnen Sie den Wasserhahn. Die Trommel muss leer sein (Abbildung 3 und 4).



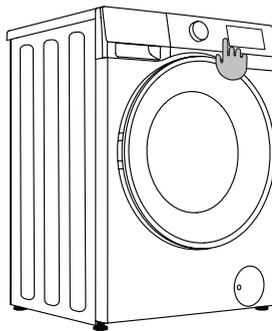
**1**



**2**



**3**



**4**

**⚠** Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel, die die Waschmaschine beschädigen können (beachten Sie bitte die Empfehlungen und Warnhinweise der Reinigungsmittelhersteller).

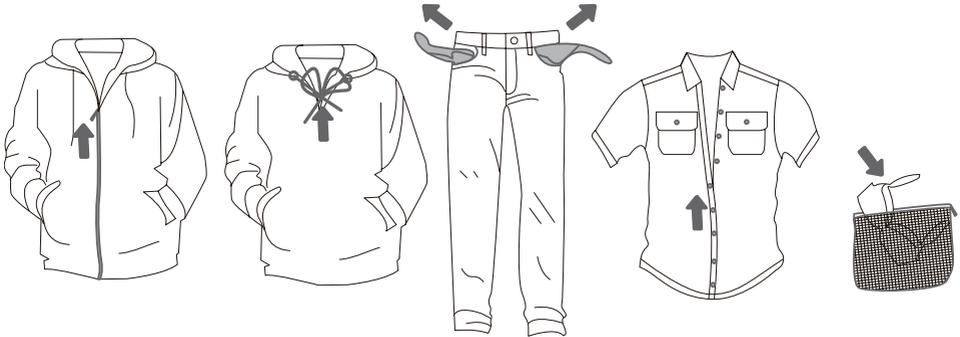
# WASCHEN SCHRITT FÜR SCHRITT (1 - 6)

## SCHRITT 1: BEACHTEN SIE DIE ETIKETTEN AUF DER WÄSCHE

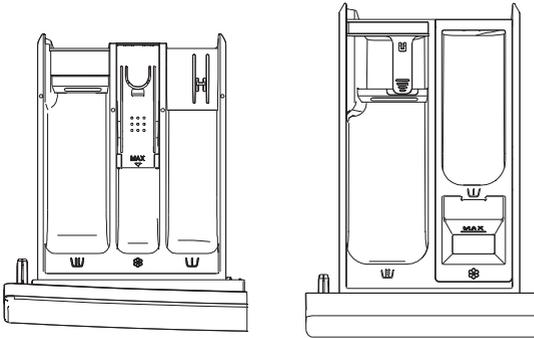
<b>Normale Wäsche; Empfindliche Wäsche</b>	Max. Waschtemperatur 95 °C 	Max. Waschtemperatur 60 °C 	Max. Waschtemperatur 40 °C 	Max. Waschtemperatur 30 °C 	Nur Handwäsche 	Nicht waschen 
<b>Bleichen</b>	Bleichen in kaltem Wasser 			Bleichen nicht erlaubt 		
<b>Chemisch reinigen</b>	Chemisch reinigen mit allen Mitteln 	Petroleumlösungsmittel R11, R113 	Chemisch reinigen mit Kerosin, reinem Alkohol und R113 	Chemisch reinigen nicht erlaubt 		
<b>Bügeln</b>	Heiß bügeln, max. 200 °C 	Heiß bügeln, max. 150 °C 	Heiß bügeln, max. 110 °C 	Bügeln nicht erlaubt 		
<b>Trocknen</b>	Flach trocknen (auf einer ebenen Fläche) 	Tropftrocknen  Auf der Leine trocknen 	Hohe Temperatur  Niedrige Temperatur 	Nicht im Wäschetrockner trocknen 		

## SCHRITT 2: WASCHEN VORBEREITEN

1. Sortieren Sie die Wäsche nach Stoffart, Farbe, Verschmutzung, zulässiger Waschtemperatur usw. (siehe PROGRAMMTABELLE).
2. Schließen Sie die Knöpfe und Reißverschlüsse, binden Sie eventuelle Bänder zusammen und drehen Sie die Taschen auf links; entfernen Sie alle Metallklammern, welche die Wäsche und das Maschineninnere beschädigen oder den Abfluss verstopfen können.
3. Geben Sie empfindliche Wäsche und Kleinteile in ein Wäschenetz.



## ► WASCHMITTEL/WEICHPÜLER NACHFÜLLEN



Stil ①

Stil ②

(Die Form des Waschmittelfachs hängt vom jeweiligen Modell ab)

### Symbole der Waschmittelfächer

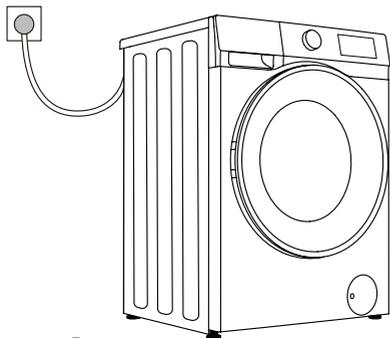
	Vorwäsche
	Hauptwaschgang
	Weichspüler

- ☼ Wir empfehlen, Waschpulver unmittelbar vor dem Waschgang hinzuzufügen. Wenn Sie es früher einfüllen, vergewissern Sie sich, dass das Waschmittelfach in der Waschmittelschublade trocken ist, wenn Sie das Waschpulver einfüllen, anderenfalls kann sich das Pulver vor Beginn des Waschgangs verhärteten.
- ☼ Füllen Sie den Weichspüler in das Waschmittelfach mit dem Symbol . Beachten Sie die Empfehlungen auf der Verpackung des Weichspülers.
- ☼ Füllen Sie das Weichspülerfach nicht über den angegebenen Höchststand hinaus. Anderenfalls wird der Weichspüler zu früh der Wäsche zugegeben, was zu einer schlechteren Waschwirkung führt.
- ☼ Bewahren Sie Waschmittel und Zusatzstoffe außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

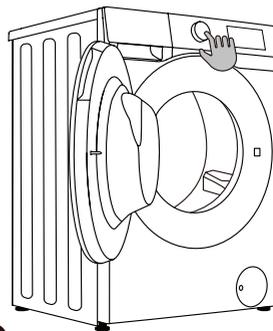
# WASCHMASCHINE EINSCHALTEN

Schließen Sie die Waschmaschine am Stromnetz und an der Wasserversorgung an.

Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Programmwahlknopfes ein (Abbildungen 1 und 2).



**1**



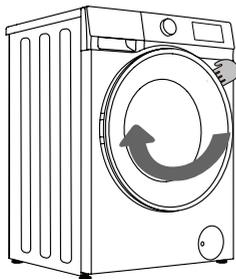
**2**

# WÄSCHE LADEN

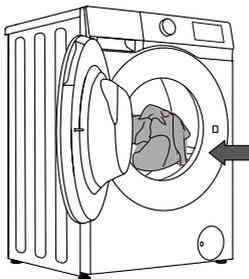
Öffnen Sie die Tür, indem Sie den Griff zu sich heranziehen (Abbildung 1).

Geben Sie die Wäsche in die Trommel (nachdem Sie sich vergewissert haben, dass sie leer ist) (Abbildung 2).

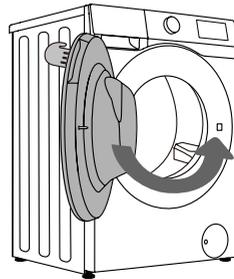
Schließen Sie die Tür (Abbildung 3). Die Tür wird hörbar verriegelt.



**1**



**2**



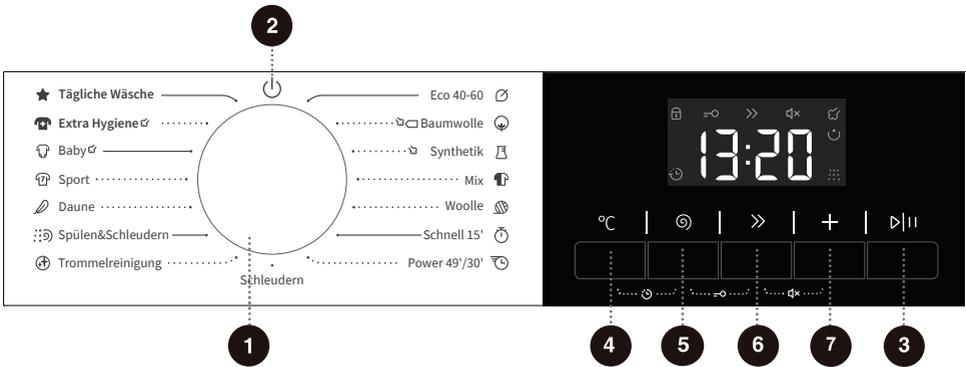
**3**

⚠ Versuchen Sie keinesfalls, die Tür gewaltsam zu öffnen. Öffnen Sie die Tür nicht während des Betriebs der Waschmaschine.

Überladen Sie die Trommel nicht! Siehe PROGRAMMTABELLE und beachten Sie die auf dem Typenschild angegebene Nennlast.

Wenn die Trommel zu voll ist, wird die Wäsche möglicherweise nicht effizient gereinigt.

# BEDIENFELD



**1 WASHZYKLUSWÄHLER**  
Drehen Sie den Einstellknopf, um einen Waschzyklus auszuwählen.

**2 EIN/AUS**   
Drehen Sie den Programmwahlknopf, um das Gerät ein- und auszuschalten.

**3 START/PAUSE**   
Start/Pause des gesamten Programms.

**4 TEMPERATUR** °C  
Drücken Sie die Taste, um die Wassertemperatur für den gewählten Zyklus zu ändern.

**5 SCHLEUDERN**   
Drücken Sie die Taste, um die Schleuderdrehzahl für den aktuellen Waschgang zu ändern.

**6 SCHNELL** >>  
Drücken, um die Programmdauer zu verkürzen.

**7 OPTIONEN** +  
Drücken, um zusätzliche Funktionen auszuwählen.

**4+5 VERZÖGERUNG**   
Mit Verzögerung stellen Sie die Endzeit des aktuellen Zyklus ein.

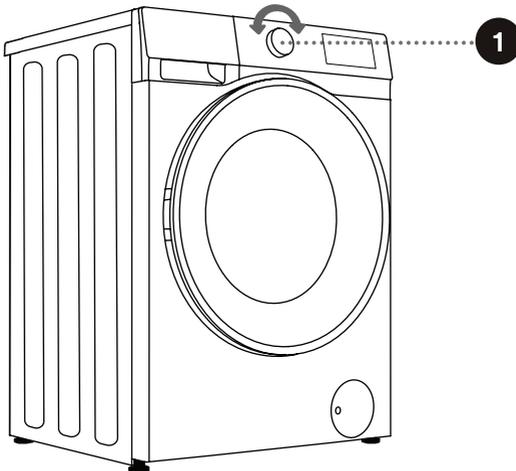
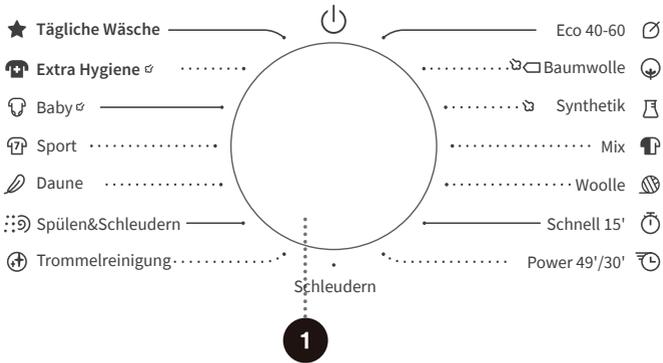
**5+6 KINDERSICHERUNG** =0  
Drücken Sie die beiden Tasten gleichzeitig, um die Kindersicherung zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

**6+7 STUMM** 

Drücken Sie diese beiden Tasten gleichzeitig, um die Signaltöne auszuschalten oder wieder einzuschalten.

# SCHRITT 3: WASCHPROGRAMM AUSWÄHLEN

Wählen Sie das **Programm** mit dem Programmwahlknopf (1) (je nach Wäscheart und Verschmutzungsgrad). Siehe PROGRAMMTABELLE.



⚠ Während des Betriebs kann der Programmwahlknopf nicht automatisch gedreht werden.

# PROGRAMMTABELLE

Programm	Max. Waschladung	Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	Programmbeschreibung
Eco 40-60 –	7 kg	1200	Normal verschmutzte Baumwollwäsche.
Baumwolle (–, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)	7 kg	1200	Stark und mäßig verschmutzte Baumwolle oder Leinen. Bei stark verschmutzter Wäsche wählen Sie die Funktion „Vorwäsche“.
Synthetik (–, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C)	3,5 kg	1200	Für Gewebe aus Polyester (Diolen, Trevira), Polyamid (Perlon, Nylon) oder ähnlichem.
Mix (–, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3,5 kg	1200	Für gemischte Ladungen von mäßig verschmutzten Baumwoll- und Synthetikgeweben geeignet.
Wolle (–, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2 kg	600	Dieses Programm ist für maschinenwaschbare Wolle geeignet.
Schnell 15' (–, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	1 kg	800	Programm für Baumwolle und Mischgewebe. Ist für neue oder leicht verschmutzte Kleidung geeignet. Die Waschzeit verlängert sich, wenn Sie die Standardeinstellungen ändern.
Power 49'/30' (–, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2,5 kg	1200	Kurzer kraftvoller Waschgang für stark verschmutzte Wäsche.
Schleudern –	7 kg	1200	In diesem Programm können Sie die Dauer und die Schleuderdrehzahl manuell einstellen.
Trommelreinigung (90 °C)	/	800	Das Programm dient der Reinigung der Trommel und der Beseitigung von Waschmittelrückständen und Bakterien, die sich insbesondere bei Programmen mit niedrigen Waschttemperaturen ansammeln und entwickeln können. Die Trommel muss leer sein. Lassen Sie dieses Programm mindestens einmal im Monat laufen.
Spülen&Schleudern –	7 kg	1200	Dieses Programm ist standardmäßig auf zwei Spülgänge und Schleudern eingestellt.

Programm	Max. Waschladung	Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	Programmbeschreibung
Daune (-, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2 kg	600	Maschinenwaschbare Textilien, die mit synthetischen Fasern gefüllt sind, wie z. B. Kissen, Steppdecken und Bettüberwürfe; auch geeignet für Textilien, die mit Daunenfedern gefüllt sind.
Sport (-, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	2,5 kg	1000	Das Programm ist für Sport- und Freizeitbekleidung aus Mikrofaserstoffen geeignet.
Baby (40 °C, 60 °C, 90 °C)	2 kg	1200	Geeignet für Babykleidung und Unterwäsche usw., die durch Dämpfen bei hoher Temperatur sterilisiert und desinfiziert wird.
Extra Hygiene (60 °C)	2 kg	1200	Eignet sich für hochtemperaturbeständige und wenig ausbleichende Textilien, die durch Hochtemperaturdämpfen Allergene wie Pollen, Milben und Parasiten entfernen.
Tägliche Wäsche (-, 20 °C, 30 °C, 40 °C)	3,5 kg	1200	Geeignet für wasch- und farbechte Kleidung.

#### HINWEISE:

- 1) Wassertemperatur: Wählen Sie die geeignete Wassertemperatur für das gewählte Waschprogramm. Beachten Sie beim Waschen immer das Pflegeetikett oder die Anweisungen des Kleidungsherstellers, um Schäden an der Kleidung zu vermeiden.
- 2) Die tatsächliche Wassertemperatur kann von der angegebenen Programmtemperatur abweichen.
- 3) Die Waschwirkung ist abhängig vom Wasserdruck, der Wasserhärte, der Wasserzulauftemperatur, der Raumtemperatur, der Art und Menge der Beladung, dem Verschmutzungsgrad, dem verwendeten Waschmittel, den Schwankungen der Stromversorgung und den gewählten Zusatzoptionen.
- 4) Wir empfehlen ein neutrales (nicht schäumendes) Waschmittel.
- 5) Wenn Sie während des Waschens eine größere Menge an Wäsche hinzufügen, kann die Wäsche weniger effektiv gewaschen werden, da die Waschmaschine zunächst ein geringeres Gewicht der Wäscheladung erkennt und eine geringere Wassermenge hinzufügt. Eine im Verhältnis zur Wäschemenge unzureichende Wassermenge kann auch zu Schäden an der Wäsche führen (Reiben der trockenen Wäsche), und die Waschzeit kann sich verlängern.

☼ Die maximale Wäschemenge in kg (für das Baumwollprogramm) ist auf dem Typenschild unter der Gerätetür angegeben.

☼ Maximale oder Nenn-Waschladung gilt für Wäsche, die gemäß der Norm IEC 60456 aufbereitet wurde.

☼ Für einen besseren Wascheffekt empfehlen wir, die Trommel bei Verwendung der Baumwollprogramme zu 2/3 zu beladen.

# WASCHMITTEL UND ZUSATZSTOFFE AUSWÄHLEN

Wählen Sie stets hochwirksame, nicht schäumende Waschmittel, die für Frontladergeräte bestimmt sind.

Die Wahl des Waschmittels hängt von der Art der Wäsche, dem Verschmutzungsgrad, der Wäschefarbe und der Waschttemperatur ab.

☹ Wenn Sie moderne phosphatfreie Waschmittel verwenden, können auf schwarzer Wäsche weiße Rückstände (Schlieren usw.) auftreten. In diesem Fall bürsten Sie die Streifen ab und verwenden ein Flüssigwaschmittel.

Verwenden Sie nur für den Hausgebrauch bestimmte Waschmittel.

Entkalkungsmittel können die Waschmaschine beschädigen. Waschen Sie keine Wäsche, die mit Lösungsmitteln oder brennbaren Stoffen gereinigt wurde.

Beachten Sie die Hinweise des Herstellers zur Waschmitteldosierung.

Eine zu hohe Waschmitteldosierung kann zu Schaumbildung führen, was wiederum die Waschleistung beeinträchtigt. Wenn die Waschmaschine eine übermäßige Schaumbildung feststellt, kann sie den Schleudergang blockieren. Wenn zu wenig Waschmittel verwendet wird, ist die Wäsche nach einiger Zeit nicht mehr weiß. Es kann auch zu Kalkablagerungen in der Trommel und in den Leitungen kommen.

# SCHRITT 4: ZUSÄTZLICHE EINSTELLUNGEN UND FUNKTIONEN WÄHLEN

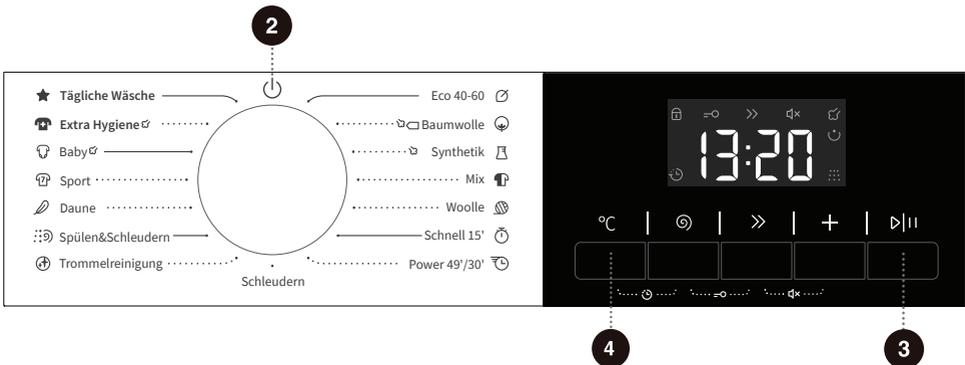
Sie können die Grundeinstellungen der meisten Programme ändern.

Drücken Sie die entsprechenden Funktionstasten, um die Einstellungen anzupassen (bevor Sie START/PAUSE drücken).

☼ Aktivieren/Deaktivieren Sie die Funktionen durch Drücken der gewünschten Taste (vor dem Drücken von START/PAUSE).

☼ Bestimmte Einstellungen können für einige Programme nicht ausgewählt werden. Solche Einstellungen leuchten nicht und wenn die entsprechende Taste gedrückt wird, ertönt ein Warnton und die Taste blinkt (siehe FUNKTIONSTABELLE).

Die zusätzlichen Einstellungen und Funktionen können nur im Standby-Modus des jeweiligen Programms eingestellt werden, d. h. bevor das Programm läuft.



## 2 Ein/Aus ⏻

Drehen Sie den Programmwahlknopf, um die Waschmaschine ein- und auszuschalten. Wenn Sie die Waschmaschine während des Programms ausschalten möchten, drehen Sie den Programmwahlknopf auf „⏻“.

Im Standby-Modus oder im Erinnerungsmenü für den nächsten Waschgang schaltet sich die Waschmaschine automatisch ab, wenn innerhalb von 2 Minuten keine Aktion erfolgt.

## 3 Start/Pause ▷||

Startet ein Programm aus dem Standby-Modus, oder unterbricht ein laufendes Programm.

Wenn die Maschinentür nicht geschlossen oder die Türverriegelung nicht eingerastet ist, startet die Waschmaschine nicht, und auf dem Bildschirm wird ein Alarm angezeigt.

Nach dem Start eines Programms oder wenn das Programm unterbrochen ist, können die eingestellten Funktionen und Parameter nicht geändert werden. Drehen Sie den Programmwahlknopf auf „⏻“, um die Maschine auszuschalten, und starten Sie sie dann neu, um den Parameter zurückzusetzen.

## 4 Temperatur °C

Ändert die Temperatur für das gewählte Programm.

Jedes Programm hat eine voreingestellte Temperatur, die durch Drücken von TEMPERATUR geändert werden kann. („--“ bedeutet Kaltwäsche).

Die Temperatur wird oberhalb der Taste angezeigt.



5

## Schleudern ☰

Hier stellen Sie die Schleuderdrehzahl ein. Die gewählte Schleuderdrehzahl wird im Bedienfeld angezeigt.

6

## Schnell >>

Nach dem Drücken dieser Funktionstaste wird die Programmzeit um die eingestellte Zeit verkürzt. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Programmzeit auf die ursprüngliche Einstellung zurückgesetzt. Nachdem das Programm gestartet wurde, leuchtet die Anzeige „>>“. Bei Auswahl dieser Funktion wird die Hauptwaschzeit oder die Anzahl der Spülvorgänge reduziert.

Das Wiegen wird nach Auslösen dieser Funktion abgebrochen, das Wiegen wird fortgesetzt, wenn die Funktion abgebrochen wird.

7

## Optionen +

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „Optionen“, um zusätzliche Funktionen für das aktuelle Programm auszuwählen. Bei jeder Betätigung kann nur eine Funktion ausgewählt werden, das entsprechende Symbol blinkt dann. Nach dem Einschalten kann das Programm nicht mehr geändert werden.

## Dampf ☹

Programme mit dem Dampfsymbol „☹“ können die Dampffunktion nutzen. Die Programme Extra Hygiene und Baby sind standardmäßig mit der Dampffunktion ausgestattet, die nicht deaktiviert werden kann. Wenn die Dampffunktion gewählt wird, leuchtet das entsprechende Dampfsymbol auf.

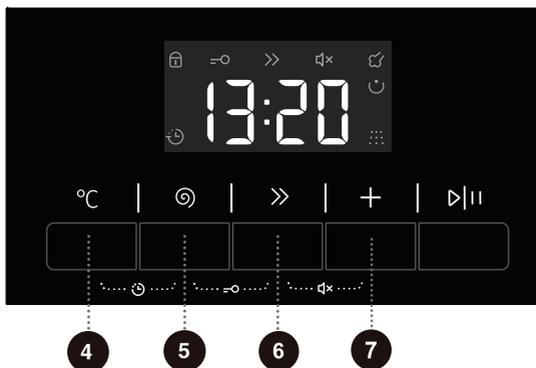
## Vorwäsche ☺

Wählen Sie diese Funktion, um eine Vorwäsche durchzuführen, um die Waschwirkung zu verbessern und Flecken besser zu entfernen. Diese Funktion ist für stark verschmutzte Kleidung geeignet.

Wenn Sie die Funktion Vorwäsche wählen, geben Sie bitte Waschmittel in das Vorwaschmittelfach des Waschmittelbehälters.

## Extra Spülen ☺

Nach dem Einstellen der Funktion „Extra Spülen“ führt das Programm den Spülvorgang noch einmal durch, bevor es die Weichspülung ausführt, und die Gesamtlaufzeit des Programms erhöht sich entsprechend.



## 4 + 5 Verzögerung ⌚

Verwenden Sie diese Funktion, um den Waschvorgang zu einem günstigen Zeitpunkt zu planen.

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten „Temperatur + Schleudern“, um die Verzögerungszeit einzustellen. Die Einstellung ist nur im Standby-Modus gültig. Bei Auswahl der Verzögerungsfunktion wird die Zeit bei jedem Tastendruck um 1 Stunde erhöht. Die maximal wählbare Zeitspanne beträgt 24 Stunden.

Die Zeit für die Verzögerung ist die Endzeit, d. h. sie schließt die Waschzeit ein, sodass die Verzögerungszeit größer sein muss als die Waschzeit. Basierend auf Ihren Einstellungen wird die Startzeit des Programms von der internen Logik der Maschine bestimmt. Drücken, um voreingestellten Stunden zu wählen.

Wenn die Funktion „Verzögerung“ ausgewählt (eingestellt) wird, leuchtet das Uhrensymbol dauerhaft; wenn das Programm „Verzögerung“ läuft, blinkt das Uhrensymbol.

Wurde die Funktion „Verzögerung“ vor dem Start eines Programms gewählt, kann sie durch Drücken einer beliebigen anderen Funktionstaste abgebrochen werden. Wenn das Programm gestartet wurde, müssen Sie die Ein/Aus-Taste gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten und neu zu starten, damit die Verzögerungsfunktion aufgehoben wird.

## 5 + 6 Kindersicherung =O

Dies ist eine Sicherheitsfunktion. Um sie zu aktivieren, halten Sie die Tasten „Schleudern + Schnell“ für 2 Sekunden gleichzeitig gedrückt. Das Kindersicherungssymbol leuchtet auf, und die Kindersicherung ist aktiviert. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Kindersicherung zu deaktivieren.

Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, sind alle Funktionstasten gesperrt, mit Ausnahme der Ein/Aus-Taste.

Nach Beendigung des Programms wird die Kindersicherung automatisch wieder aufgehoben.

## 6 + 7 Stumm 🔇

Drücken, um die Funktion auszuschalten oder die Signaltöne wieder einzuschalten. Wenn sich die Maschine im Standby-Modus, Pausenmodus oder Betriebsmodus befindet, halten Sie die Tasten „Schnell + Optionen“ für 2 Sekunden gedrückt, damit leuchtet das Stummschaltssymbol auf. Alle Signaltöne außer den Alarmen werden ausgeschaltet.

Im Stummschaltmodus wiederholen Sie den Vorgang, bis das Stummschaltssymbol erlischt. Alle Signaltöne werden aktiviert.

# FUNKTIONSTABELLE

PROGRAMM	WASCHMITTELSCHUBLADE			TEMPERATUR	SCHLEUDERN	SCHNELL	DAMPF	VORWÄSCHE	EXTRA SPÜLEN	VERZÖGERUNG	KINDERSICHERUNG	STUMM
	VORWÄSCHE	HAUPTWASCHGANG	WEICHPÜLER									
Eco 40-60	-	✓	•	-	•	-	-	-	-	•	•	•
Baumwolle	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Synthetik	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix	✓	✓	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•
Wolle	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
Schnell 15'	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
Power 49'/30'	✓	✓	•	•	•	•	-	•	•	•	•	•
Schleudern	-	-	-	-	•	-	-	-	-	•	•	•
Trommelreinigung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Spülen & Schleudern	-	-	•	-	•	-	-	-	•	•	•	•
Daune	-	✓	•	•	•	-	-	-	•	•	•	•
Sport	✓	✓	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•
Baby	✓	✓	•	•	•	•	○	•	•	•	•	•
Extra Hygiene	✓	✓	•	-	•	-	○	•	•	•	•	•
Tägliche Wäsche	✓	✓	•	•	•	-	-	•	•	•	•	•

- Optionale Funktion
- Kann nicht gewählt werden
- ✓ Waschmittel erforderlich
- Funktion nicht stornierbar

## PROGRAMMDAUER OPTIMIEREN

In der Anfangsphase eines Waschprogramms erkennt die Waschmaschine die Wäschemenge und passt die Programmdauer an.

## SCHRITT 5: WASCHPROGRAMM STARTEN

Nachdem Sie das Programm und seine Funktionen ausgewählt haben, geben Sie das Waschmittel in die Waschmittelschublade und drücken Sie **START/PAUSE**.



Nach dem Drücken von **START/PAUSE** kann die Kindersicherung aktiviert oder deaktiviert werden, und es können Aufforderungstöne eingestellt werden; andere Einstellungen können jedoch nicht geändert werden.

Wenn das Programm startet, wird „----“ im Bedienfeld angezeigt und die Wäsche wird gewogen. Die Programmdauer (Stunden:Minuten) wird automatisch an das Gewicht der Wäsche angepasst.

Nach dem Start des Programms leuchtet das Schlosssymbol „“ auf dem Bedienfeld auf. Wenn das Programm beendet ist, wird das Symbol ausgeblendet.

Wenn Sie während des Programmablaufs **START/PAUSE** drücken und alle Bedingungen für die Türöffnung erfüllt sind, warten Sie 2 Minuten, dann wird auch das Symbol „“ ausgeblendet.

Die Tür kann nicht geöffnet werden, wenn das Symbol „“ blinkt; versuchen Sie nicht, die Tür mit Gewalt zu öffnen.

 Ein blinkendes Symbol im Bedienfeld zeigt an, dass die Tür offen oder nicht richtig geschlossen ist. Schließen Sie die Tür und drücken Sie erneut **START/PAUSE**, um das Programm fortzusetzen.

## SCHRITT 6: ENDE DES WASCHPROGRAMMS

Am Ende des Waschganges gibt die Waschmaschine einen Signalton ab und im Display wird „End“ (Ende) angezeigt. Die Waschmaschine schaltet sich automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 2 Minuten keine Aktion durchführen.



1. Öffnen Sie die Tür der Waschmaschine.
2. Entnehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
3. Schließen Sie die Tür!
4. Drehen Sie den Wasserhahn zu.
5. Ziehen Sie den Netzstecker.

# UNTERBRECHUNGEN UND PROGRAMMÄNDERUNGEN

## WASCHPROGRAMM UMSCHALTEN

Um ein Waschprogramm zu stoppen und abzubrechen, drehen Sie den Programmknopf auf „⏸“. Ein neues Programm wählen Sie mit dem Drehknopf, dann wählen Sie Zusatzfunktionen. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, ohne erneut Waschmittel hinzuzufügen.

## MANUELLE UNTERBRECHUNG

Um ein Waschprogramm zu beenden und abzubrechen, drehen Sie den Programmwahlknopf auf „⏸“, um die Maschine auszuschalten.

## PAUSE-TASTE

Sie können das Waschprogramm mit **START/PAUSE** unterbrechen. Das Waschprogramm wird **vorübergehend unterbrochen**, wenn die Restzeit des Programms im Bedienfeld blinkt. Wenn sich kein Wasser in der Trommel befindet oder das Wasser nicht heiß ist, wird die Tür nach 2 Minuten entriegelt. Um das Waschprogramm fortzusetzen, schließen Sie zuerst die Tür und drücken dann **START/PAUSE**.

## WÄSCHE WÄHREND DES WASCHGANGS HINZUFÜGEN/ENTFERNEN

Während einer Pause blinkt die Uhrzeit im Display. Wenn die Bedingungen erfüllt sind, wird die Türverriegelung nach 2 Minuten automatisch gelöst, sodass Sie die Tür öffnen können, um Wäsche hinzuzufügen oder zu entnehmen. Wenn die Bedingungen zum Öffnen der Tür nicht erfüllt sind, kann die Tür nicht geöffnet werden.

Nach dem Hinzufügen von Wäsche in der Mitte des Programms drücken Sie die Start/Pause-Taste um das Waschprogramm fortzusetzen.

⚠ Wenn Sie während des Waschgangs eine größere Menge Wäsche hinzufügen, ist die Reinigung weniger effektiv, da anfangs eine geringere Menge Waschmittel und Wasser entsprechend der Waschladung hinzugefügt wurde. Zu wenig Wasser kann auch zu Schäden an der Wäsche (durch Reibung) und zu einer längeren Waschzeit führen.

⚠ Das Waschprogramm wird an dem Punkt fortgesetzt, an dem es unterbrochen wurde.

⚠ Wenn das Programm im Schleudermodus angehalten und dann neu gestartet wird, beginnt es wieder mit dem ursprünglichen Schleudermodus.

## FEHLER

Wenn ein Fehler auftritt, wird das Programm unterbrochen.

In diesem Fall warnt Sie die Waschmaschine mit blinkenden Anzeigen und Signaltönen (siehe FEHLERSUCHTABELLE) und der Fehlercode wird im Display angezeigt (F:XX).

## STROMAUSFALL

Im Fall eines Stromausfalls wird das Waschprogramm unterbrochen. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, wird das Programm an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.

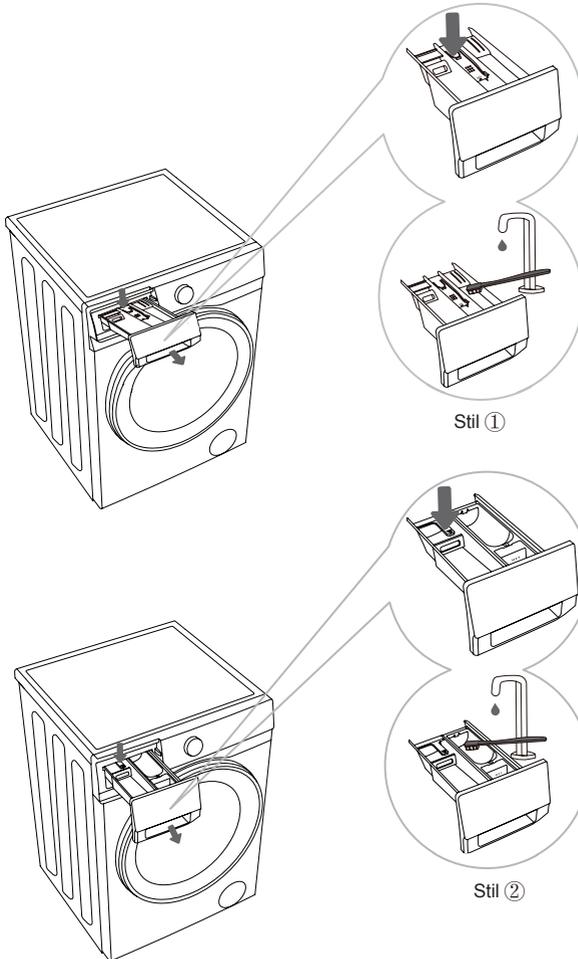
# WARTUNG UND REINIGUNG

⚠ Trennen Sie die Waschmaschine vor der Reinigung von der Stromversorgung.

💡 Kinder dürfen die Maschine nicht ohne Aufsicht reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen!

## WASCHMITTELSCHUBLADE REINIGEN

💡 Reinigen Sie das Waschmittelfach regelmäßig.

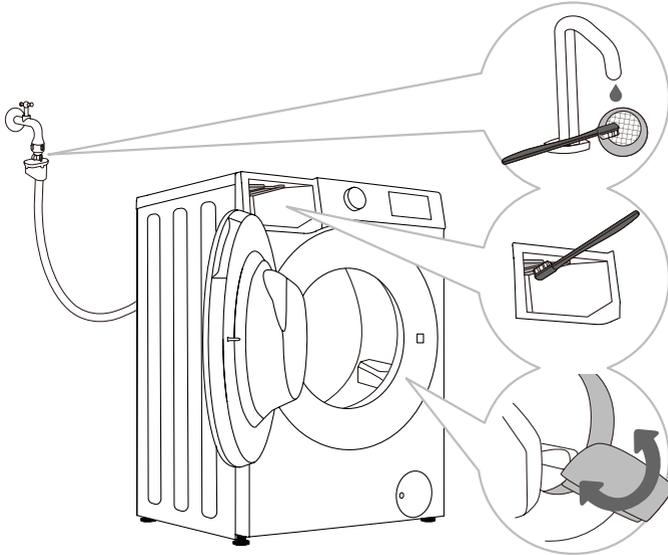


**1** Um das Waschmittelfach aus dem Gehäuse zu nehmen, drücken Sie auf die kleine Lasche.

**2** Reinigen Sie das Waschmittelfach unter fließendem Wasser mit einer Bürste, und trocknen Sie es ab. Entfernen Sie auch alle Waschmittelreste vom Boden des Gehäuses. Nehmen Sie den Weichspüler-Einsatz aus dem Waschmittelfach. Waschen Sie alle Teile unter fließendem Wasser und setzen Sie sie wieder in das Gehäuse des Waschmittelfachs ein.

💡 Reinigen Sie die Waschmittelschaublade nicht in der Spülmaschine.

# WASSERZULAUFSCHLAUCH, GEHÄUSE DER WASCHMITTELSCHUBLADE UND TÜRDICHTUNG AUS GUMMI REINIGEN

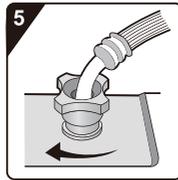
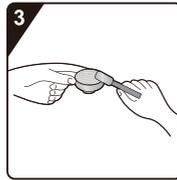
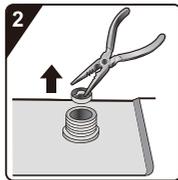


**1** Reinigen Sie den Siebfilter regelmäßig unter fließendem Wasser.

**2** Verwenden Sie eine Bürste, um den Spülbereich zu reinigen, insbesondere die Düsen an der Oberseite der Spülkammer.

**3** Wischen Sie die Türgummidichtung nach jedem Waschgang ab, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

## REGELMÄßIGE REINIGUNG DES WASSEREINLASSFILTERS



**1** Schließen Sie den Wasserhahn und schrauben Sie den Einlassschlauch auf der Rückseite des Geräts ab.

**2** Ziehen Sie den Maschenfilter mit einer Kombizange vom Geräteanschluss ab.

**3** Reinigen Sie den internen Maschenfilter.

**4** Setzen Sie den Maschenfilter wieder ein.

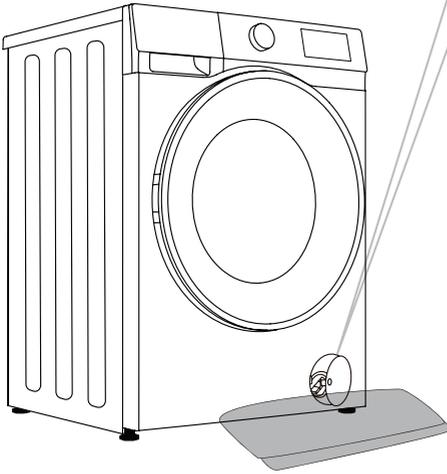
**5** Schrauben Sie den Zulaufschlauch wieder an. Drehen Sie den Wasserhahn auf und vergewissern Sie sich, dass die Anschlüsse vollständig wasserdicht sind.

☼ Der Wasserzulauffilter sammelt Kalk und Sedimente, die sich im Wasser befinden, das dem Gerät zugeführt wird. Reinigen Sie den Einlassfilter etwa alle sechs Monate oder häufiger, wenn das Wasser sehr hart ist oder Spuren von Kalk enthält.

# PUMPENFILTER REINIGEN

☼ Bei der Reinigung kann Wasser verschüttet werden. Wir empfehlen daher, ein saugfähiges Tuch auf den Boden zu legen.

Achten Sie darauf, dass das Wasser abgekühlt ist, bevor Sie es aus der Waschmaschine ablassen.



**1** Öffnen Sie den Deckel des Pumpenfilters.  
Methode 1: Klappe andrücken, sie springt dann automatisch auf.  
Methode 2: Klappe des Pumpenfilters mit einem geeigneten Werkzeug öffnen.  
Die Vorgehensweise hängt vom jeweiligen Modell ab.

**2** Legen Sie ein Handtuch unter die Filterklappe. Wenn die Waschmaschine einen Notabflussschlauch hat, ziehen Sie zuerst den Notabflussschlauch heraus. Stecken Sie das Ende des Notabflussschlauchs in einen Behälter. Wenn die Maschine keine Notabflussschlauch hat, stellen Sie einen Behälter unter den Pumpenfilter. Die Vorgehensweise hängt vom jeweiligen Modell ab. Drehen Sie den Stopfen des Ablaufschlauchs und entfernen Sie ihn, damit das Wasser langsam abfließen kann. Setzen Sie den Stopfen in den Notabflussschlauch zurück.

**3** Drehen Sie den Pumpenfilter langsam gegen den Uhrzeigersinn. Ziehen Sie den Pumpenfilter heraus und entfernen Sie ihn.

**4** Reinigen Sie den Pumpenfilter unter fließendem Wasser.

**5** Setzen Sie den Pumpenfilter wie in der Abbildung gezeigt wieder ein und befestigen Sie ihn durch Drehen im Uhrzeigersinn. Für eine gute Abdichtung muss die Filterdichtung sauber sein.

☼ Der Pumpenfilter muss rechtzeitig gereinigt werden, insbesondere nach dem Waschen von flauschiger, wollener oder sehr alter Wäsche.

☼ Reinigen Sie den Pumpenfilter, wenn die Waschmaschine den Schleudergang nicht starten kann oder wenn sich Verunreinigungen in der Pumpe befinden (Knöpfe, Münzen, Haarnadeln usw.).

# GEHÄUSE DER WASCHMASCHINE REINIGEN

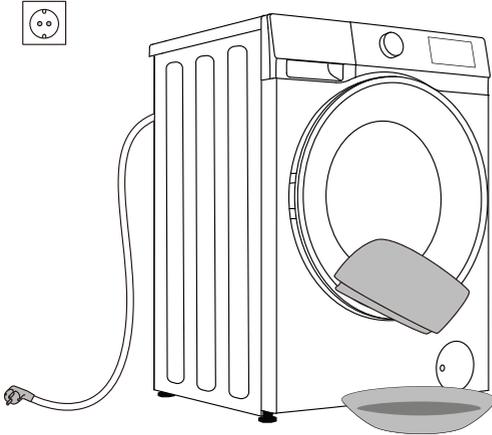
**⚠ Trennen Sie die Waschmaschine vor der Reinigung immer vom Stromnetz.**

Reinigen Sie das Äußere der Waschmaschine und das Bedienfeld mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um alles trocken zu wischen.

**⚠ Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungsmittel, die die Waschmaschine beschädigen können (beachten Sie die Empfehlungen und Warnhinweise des Herstellers).**

Wischen Sie die Tür mit einem feuchten Tuch ab, und trocknen Sie sie dann mit einem weichen, trockenen Tuch nach.

☞ Reinigen Sie die Waschmaschine nicht mit zu viel Wasser!



# FEHLERSUCHE

## WAS TUN...?

Die Waschmaschine steuert den Betrieb während des Waschganges automatisch. Wenn eine Unregelmäßigkeit festgestellt wird, wird diese durch einen Fehlercode (F:XX) im Display angezeigt. Der Fehlercode wird so lange angezeigt, bis die Waschmaschine ausgeschaltet wird. Externe Faktoren (z. B. das Stromnetz) können verschiedene Fehler verursachen (siehe FEHLERSUCHTABELLE). In diesem Fall:

- Schalten Sie die Maschine aus und warten Sie einige Sekunden.
- Schalten Sie die Waschmaschine ein und wiederholen Sie das Waschprogramm.
- Die meisten Fehler während des Betriebs können vom Benutzer selbst behoben werden (siehe FEHLERSUCHTABELLE).
- Wenn der Fehler weiterhin besteht, wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Techniker durchgeführt werden.
- Reparaturen oder Garantieansprüche, die auf einen unsachgemäßen Anschluss oder Gebrauch der Waschmaschine zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie. In solchen Fällen sind die Reparaturkosten vom Benutzer zu tragen.

⚡ Die Garantie deckt keine Fehler oder Ausfälle ab, die auf externe Faktoren zurückzuführen sind (Blitzschlag, Stromausfall, Naturkatastrophen, usw.).

# FEHLERSUCHE UND FEHLERCODES

Problem/Fehler	Beschreibung	Was ist zu tun?
<b>F01</b>	<b>Störung beim Wasserzulauf</b>	Überprüfen Sie: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist der Wasserhahn geöffnet? Ist der Druck zu niedrig?</li> <li>• Ist der Wasserzulaufschlauch eingeklemmt?</li> <li>• Ist der Filter am Wasserzulaufschlauch verstopft?</li> <li>• Ist der Schlauch eingefroren?</li> </ul>
<b>F03</b>	<b>Störung beim Wasserablauf</b>	Überprüfen Sie: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist der Ablaufschlauch eingeklemmt? Fließt Wasser durch?</li> <li>• Ist der Filter am Ablaufschlauch verstopft?</li> <li>• Ist der Schlauch eingefroren?</li> </ul>
<b>F04/F05/F06/ F07/F23</b>	<b>Fehler am Elektronikmodul</b>	Stellen Sie den Programmwahlknopf auf „☺“, um die Waschmaschine auszuschalten. Drücken Sie erneut „Start/Pause“. Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Kundendienst.
<b>F24</b>	<b>Wasser erreicht Überlaufpegel</b>	Unterbrechen Sie das Programm mit „Start/Pause“. Starten Sie das Programm erneut. Wenn die Waschmaschine weiterhin Wasser abpumpt, schließen Sie den Wasserhahn und wenden Sie sich an den Kundendienst.
<b>F13</b>	<b>Fehler beim Verriegeln der Tür</b>	Die Tür ist geschlossen, aber sie lässt sich nicht verriegeln. Schalten Sie die Waschmaschine aus. Schalten Sie sie wieder ein und starten Sie das Waschprogramm erneut. Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Kundendienst.
<b>F14</b>	<b>Fehler beim Entriegeln der Tür</b>	Die Tür ist geschlossen, kann aber nicht entriegelt werden. Schalten Sie die Waschmaschine aus und dann wieder ein. Bleibt der Fehler bestehen, wenden Sie sich an den Kundendienst.
<b>Unb</b>	<b>Unwuchtalarm</b>	Beheben Sie den Unwuchtalarm in folgenden Schritten: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verhedderte Wäsche lösen Wenn sich Artikel verheddert haben, stellen Sie den Programmwahlknopf auf „☺“, um das Gerät auszuschalten, dann öffnen Sie die Tür und verteilen Sie die Ladung manuell neu und wählen Sie dann das Schleuderprogramm, um es erneut zu versuchen.</li> <li>2. Zu leichte Wäsche Stellen Sie den Programmwahlknopf auf „☺“, um das Gerät auszuschalten, die Tür zu öffnen und zusätzliche Teile hinzuzufügen, dann wählen Sie dann das Schleuderprogramm, um es erneut zu versuchen.</li> </ol>

# WARTUNG

## Bevor Sie einen Servicetechniker rufen

Wenn Sie sich an einen Kundendienst wenden, geben Sie bitte die Daten Ihrer Waschmaschine an (1).

Typ, Code/ID, Modell und Seriennummer sind auf dem Typenschild angegeben.

- ⚠ Verwenden Sie zur Reparatur nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- ⚠ Reparaturen oder Garantieansprüche, die auf einen unsachgemäßen Anschluss oder Gebrauch der Waschmaschine zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie. In solchen Fällen sind die Reparaturkosten vom Benutzer zu tragen.

# EMPFEHLUNGEN UND WIRTSCHAFTLICHE NUTZUNG

Wenn Sie farbige Wäsche zum ersten Mal waschen, trennen Sie sie nach Farben und waschen Sie sie getrennt.

Waschen Sie stark verschmutzte Wäsche in kleineren Waschladungen, mit mehr Waschpulver oder mit einem Vorwaschgang.

Tragen Sie bei hartnäckigen Flecken vor dem Waschen Fleckentferner auf. Siehe TIPPS ZUR FLECKENTFERNUNG.

Wenn Sie häufig Wäsche bei niedrigen Temperaturen und mit Flüssigwaschmitteln waschen, können sich Bakterien bilden, die zu Geruchsbildung in der Maschine führen. Wird empfohlen, eine Trommelreinigung durchzuführen.

Vermeiden Sie sehr kleine Waschladungen, da dies zu einem übermäßigen Energieverbrauch und einer schlechten Reinigungsleistung führt.

Lockern Sie gefaltete Wäsche auf, bevor Sie sie in die Trommel geben.

Verwenden Sie nur Waschmittel für die Maschinenwäsche.

Fügen Sie Waschpulver oder Flüssigwaschmittel je nach Waschtemperatur und gewähltem Waschprogramm gemäß Herstellerangaben hinzu.

Bei der Verwendung von hochkonzentrierten Waschmitteln verwenden Sie spezielle Dosierbecher (im Lieferumfang des Waschmittels enthalten) und geben Sie diese direkt in die Trommel.

Wenn die Wasserhärte 14°dH übersteigt, muss ein Wasserenthärter verwendet werden. Schäden an der Heizung, die auf die unsachgemäße Verwendung von Wasserenthärtern zurückzuführen sind, sind nicht von der Garantie abgedeckt. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Wasserversorger über die Wasserhärte.

Die Verwendung von Bleichmitteln auf Chlorbasis wird nicht empfohlen, da sie das Heizgerät beschädigen können.

Wenn Sie ein Entkalkungsmittel, Bleichmittel oder einen Farbstoff verwenden, vergewissern Sie sich, dass es zur Verwendung in der Waschmaschine geeignet ist.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder ähnliche Chemikalien (Farbverdünner, Terpentin, Waschbenzin usw.)!

Geben Sie kein verhärtetes, klumpiges Waschpulver in die Waschmittelschublade, da dies die Leitungen in der Maschine verstopfen kann.

Wenn Sie dickflüssige Waschmittel verwenden, verdünnen Sie diese mit Wasser, um eine Verstopfung des Waschmittelabflusses zu vermeiden.

Flüssigwaschmittel sind für Waschprogramme ohne Vorwaschgang vorgesehen.

Bei höherer Schleuderdrehzahl verbleibt weniger Restfeuchtigkeit in der Wäsche. Es ist daher wirtschaftlicher und schneller, einen Wäschetrockner zu verwenden.

# TIPPS ZUR FLECKENENTFERNUNG

Bevor Sie spezielle Fleckenentferner verwenden, sollten Sie versuchen, weniger hartnäckige Flecken mit natürlichen, umweltfreundlichen Methoden zu entfernen.

Schnelles Handeln erleichtert die Fleckenentfernung! Feuchten Sie den Fleck an und spülen Sie ihn dann mit kaltem (lauwarmem) Wasser aus - aber niemals mit heißem Wasser!

<b>Flecken</b>	<b>Fleckenentfernung</b>
<b>Schlamm</b>	Wenn der Fleck trocken ist, kratzen Sie ihn zunächst vom Kleidungsstück ab, bevor Sie es in der Maschine waschen. Wenn der Fleck hartnäckig ist, weichen Sie ihn vor dem Waschen mit einem Fleckenentferner auf Enzymbasis ein. Wenn der Fleck nicht hartnäckig ist, entfernen Sie ihn vor dem Waschen manuell mit Flüssigwaschmittel oder Waschlösung.
<b>Antitranspirant</b>	Geben Sie vor dem Waschen in der Maschine Flüssigwaschmittel auf die Wäsche. Wenden Sie bei hartnäckigen Flecken Fleckenentferner an. Alternativ können Sie auch Bleichmittel auf Sauerstoffbasis für die Wäsche verwenden.
<b>Tee</b>	Weichen Sie die Wäsche in kaltem Wasser ein oder spülen Sie sie aus und fügen Sie bei Bedarf Fleckenentferner hinzu.
<b>Schokolade</b>	Weichen Sie die Wäsche in lauwarmer Seifenlauge ein oder spülen Sie sie aus. Anschließend Zitronensaft auftragen und ausspülen.
<b>Tinte</b>	Tragen Sie vor dem Waschen in der Maschine Fleckenentferner auf den Fleck auf. Sie können auch denaturierten Alkohol verwenden. Drehen Sie das Kleidungsstück auf links und legen Sie ein Papierhandtuch unter den Fleck. Verwenden Sie den Alkohol auf der Rückseite des Flecks. Spülen Sie das Kleidungsstück am Ende des Vorgangs gründlich aus.
<b>Filzstifte</b>	Verdünnen Sie etwas Speisestärke in Wasser und tragen Sie sie auf den Fleck auf. Wenn er getrocknet ist, kratzen Sie ihn mit einer Bürste ab und waschen Sie das Kleidungsstück dann in der Maschine.
<b>Babynahrung</b> (Urin-, Schlamm-, Lebensmittelflecken)	Weichen Sie die Flecken vor dem Waschen in der Maschine mindestens eine halbe Stunde lang in lauwarmem Wasser ein. Um die Flecken leichter zu entfernen, fügen Sie einen Fleckenentferner auf Enzymbasis hinzu.
<b>Gras</b>	Weichen Sie die Wäsche vor dem Waschen in der Maschine in einem Fleckenentferner auf Enzymbasis ein. Grasflecken lassen sich auch durch Einweichen (ca. 1 Stunde lang) in verdünntem Zitronensaft oder destilliertem Essig entfernen.
<b>Eier</b>	Weichen Sie das Kleidungsstück in einem Fleckenentferner auf Enzymbasis ein. Mindestens 30 Minuten lang in kaltem Wasser einweichen, bei hartnäckigen Flecken auch einige Stunden. Dann in der Maschine waschen.

<b>Flecken</b>	<b>Fleckenentfernung</b>
<b>Kaffee</b>	Weichen Sie das Kleidungsstück in Salzwasser ein. Wenn der Fleck nicht frisch ist, weichen Sie ihn mit einer Mischung aus Glycerin, Ammoniak und Alkohol ein.
<b>Schuhcreme</b>	Tragen Sie Speiseöl auf den Fleck auf und spülen Sie ihn aus.
<b>Blut</b>	Frischer Fleck - spülen Sie das Kleidungsstück in kaltem Wasser aus und waschen Sie es in der Maschine. Eingetrockneter Fleck - Weichen Sie das Kleidungsstück in einem Fleckenentferner auf Enzymbasis ein. Dann in der Maschine waschen. Wenn der Fleck nicht verschwindet, versuchen Sie, ihn mit einem für Ihr Kleidungsstück geeigneten Bleichmittel zu entfernen.
<b>Klebstoff, Kaugummi</b>	Legen Sie das Kleidungsstück in einen Beutel und legen Sie es in den Gefrierschrank, bis der Fleck aushärtet. Entfernen Sie ihn mit einem stumpfen Messer. Verdünnen Sie den Fleck mit einem Fleckenentferner für die Vorwäsche und spülen Sie ihn gründlich aus. Anschließend in der Maschine waschen.
<b>Schminke</b>	Verwenden Sie einen Fleckenentferner für die Vorwäsche und waschen Sie anschließend in der Maschine.
<b>Butter</b>	Tragen Sie vor dem Waschen in der Maschine Fleckenentferner auf den Fleck auf. Anschließend mit heißem Wasser ausspülen (so heiß, wie es der Stoff zulässt).
<b>Milch</b>	Weichen Sie das Kleidungsstück in einem Fleckenentferner auf Enzymbasis ein. Mindestens 30 Minuten einweichen, bei hartnäckigen Flecken auch einige Stunden. Dann in der Maschine waschen.
<b>Fruchtsaft</b>	Tragen Sie eine Mischung aus Salz und Wasser auf den Fleck auf. Warten Sie eine Weile und spülen Sie ihn dann aus. Sie können auch Natriumbikarbonat, destillierten Essig oder Zitronensaft auf den Fleck auftragen, bevor Sie ihn in der Maschine waschen. Bei alten Flecken verwenden Sie Glycerin, und spülen Sie den Fleck nach 20 Minuten mit kaltem Wasser aus. Anschließend in der Maschine waschen.
<b>Wein</b>	Weichen Sie die Wäsche mindestens 30 Minuten lang in kaltem Wasser ein. Verwenden Sie außerdem einen Fleckenentferner. Dann in der Maschine waschen.
<b>Wachs</b>	Legen Sie das Kleidungsstück in den Gefrierschrank, bis das Wachs aushärtet. Kratzen Sie es dann ab. Legen Sie ein Papiertuch auf den Fleck und entfernen Sie das restliche Wachs, indem Sie es mit einem Bügeleisen erhitzen, bis das Papier das Wachs aufgesaugt hat.
<b>Schweiß</b>	Reiben Sie den Fleck vor dem Waschen in der Maschine gründlich mit Flüssigwaschmittel ein.
<b>Kaugummi</b>	Legen Sie das Kleidungsstück in den Gefrierschrank, bis der Kaugummi ausgehärtet ist. Kratzen Sie es dann ab. Dann in der Maschine waschen.

# ENTSORGUNG



**Die Verpackung** ist aus umweltfreundlichen Materialien gefertigt, die ohne Gefahr für die Umwelt recycelt, entsorgt oder zerstört werden können. Zu diesem Zweck sind die Verpackungsmaterialien entsprechend beschriftet.

**Das Symbol** auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass es nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Bringen Sie das Produkt zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum für elektrische und elektronische Altgeräte.

Wenn Sie die Waschmaschine am Ende seiner Nutzungsdauer **entsorgen**, entfernen Sie das Netzkabel und zerstören Sie den Türriegel und den Schalter, um zu verhindern, dass die Tür verriegelt wird, um die Sicherheit von Kindern zu gewährleisten.

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen WEEE-Richtlinie gekennzeichnet.

Die korrekte **Entsorgung** des Produkts trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu vermeiden, die bei einer unsachgemäßen Entsorgung des Produkts auftreten können. Detaillierte Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei der zuständigen kommunalen Behörde für die Abfallentsorgung, bei Ihrem Entsorgungsunternehmen oder bei dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

# TYPISCHER STROMVERBRAUCH

## Programmanleitung

1. Das Programm Eco 40-60 ist in der Lage, normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C bis 60 °C deklariert ist, im selben Zyklus zu reinigen. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften zu erfüllen.
2. Der Stromverbrauch bei ausgeschaltetem Gerät beträgt 0,49 W.
3. Die effizientesten Programme in Bezug auf den Energieverbrauch sind im Allgemeinen diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
4. Die Beladung der Haushaltswaschmaschine bis zu der vom Hersteller für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität trägt zur Energie- und Wassereinsparung bei.
5. Korrekte Verwendung von Waschmitteln, Weichspülern und anderen Zusatzstoffen. Verwenden Sie nicht zu viel Waschmittel. Das kann sich negativ auf das Waschergebnis auswirken.
6. Regelmäßige Reinigung, einschließlich der optimalen Häufigkeit, sowie Vorbeugung und Behandlung von Kalkablagerungen.
7. Lärm und Restfeuchte werden durch die Schleudergeschwindigkeit beeinflusst: Je höher die Schleudergeschwindigkeit, desto höher der Lärm und desto niedriger die Restfeuchte.
8. Die Produktdaten und der QR-Code sind auf dem Typenschild angegeben, und die Produktregistrierung kann durch Scannen des QR-Codes abgerufen werden.
9. Informationen zu den Standardprogrammen finden Sie in der nachstehenden Tabelle.

Programm	Gewählte Temperatur (°C)	Nennkapazität (kg)	Höchsttemperatur in der Trommel (°C)	Programmdauer (Stunden:Minuten)	Stromverbrauch (kWh/Zyklus)	Wasserverbrauch (Liter/Zyklus)	Restfeuchtigkeitsgehalt (%)	Maximale Drehzahl (U/min)
Eco 40-60 volle beladung	-	7,0	40	3:28	0.790	46,0	53,90	1200
Eco 40-60 halbe beladung	-	3,5	32	2:42	0.460	38,0	53,90	1200
Eco 40-60 1/4 beladung	-	2,0	25	2:37	0.180	25,0	53,90	1200
Baumwolle	20	7,0	20	2:18	0.180	58,0	58,00	1200
Baumwolle	60	7,0	52	3:38	1.150	58,0	58,00	1200
Synthetik	40	3,5	41	2:33	0.600	58,0	40,00	1200
Schnell 15'	40	1,0	20	0:15	0.030	20,0	70,00	800

Die für andere Programme als „Eco 40-60“ angegebenen Werte sind nur Richtwerte.

☼ Maximale oder Nenn-Waschladung gilt für Wäsche, die gemäß der Norm IEC 60456 aufbereitet wurde.

☼ **Aufgrund von Abweichungen in Bezug auf Wäscheart und -menge, Schleudern, Stromversorgung, Temperatur und Luftfeuchtigkeit können die am Ende gemessene Programmdauer und der Stromverbrauch von den Angaben in der Tabelle abweichen.**

*Änderungen und Aktualisierungen der Bedienungsanleitung behalten wir uns vor.*

# **gorenje**